VÝTEČNÉ

…TALOVY LÉKY.

…opatrností a znalostí připravené …nikajících lékařských autorit.

…talův balsám proti kašli. …sám jest výsledkem bádání znamenitého lékaře ve Vídni, jenž věnoval … [illegible] … Jako domácí … v tom druhu nebezpečných chorob … v dětství a mládí, tento … sobě rovného. —Velká láhev 50c.

…kon Olejový Liniment … po mnoho let za nejlepší prostředek … zevnitřním, jež vyhojí rány, … popáleniny, opařeniny, … vřed, popáleniny, … rheumatism, vyraženiny atd. … neduhy koní, hovězího dobytka … tento liniment hojí hřebeci, nadmut…, … odřeniny, omrzliny, prašiviny, … spavin, vymknutiny, koňní neduhy od se tla atd. atd. —Velká láhev …

…lův lék proti choleře a průjmu. …vený na základě nejnovějšího lékařského …ání, příjemný a spolehlivý lék proti … úplavici, kolice, choleře morbus, … žlučni a barvířské kolice, letní …rém, běhavce, krvavému šlemu, … střevním nemocem jakékoliv … cholery u dospělých neb dětí … ku dostati nad tento … ale především v míst… každé domácnosti po ruce … potřeby ihned sáhnuto … láhev 50c., malá 25c.

…ovy pilulky pro játra a ledviny. …ulky zvláště jsou určeny a pro něž … býti neomyjným prostředkem proti … zažívnosti, dyspepsii, žlučnatosti, … špatnému žaludku a dechu, ošklivosti …natosti, závratnosti, hlavy bolení a … jater a ledvin. Pilulky tyto vyléčí … případů neuralgie, rheumatismu, … atelnosti, chorob ledvin a jiných ne… vznikajících z poškozeného stavu … aneb z překážek, činěných jejím vý… …ena krabičky 25c.

…ovy prášky proti bolení hlavy. …yto jsou malé a snadno se berou s …ody aneb jinou tekutinou. Obsa… … hojivou vlastnost, jakáž jest ža… …ku odváděcím a ničeho, co by sebe … poškoditi nejchoulostivějšího ne… …ako zvláštní lék proti bolení hlavy, … proti neuralgii a každou náhlou … bolení druhu, Dostalovy prášky … hlavy nemají sobě rovného. —Cena 25c.

…ova mast na rány a bolesti. …chny rány čerstvé i zastaralé, růži … řeniny, spáleniny, hnis vé bolesti, … na nohou starších lidí. —Cena krabi…

… výtečné kapky proti bolení zubů … bolest zubů jakékoliv soustavy … 10c.

…alův ničitel kuřích ok …ničitel těchto lidských trapičů a ž… … kuřím okem, neměl by bez něho … láhve 15c.

…ova výtečná Sarsaparilla. (…Sarsaparilla.) Nejlepší prostředek … nepořádky krve, nechuti k jídlu, … žaludku, ztrátě spaní, umdlenosti, … slabosti, mizení paměti, slabosti … otekliého krku, slabosti … vředy, vyraženiny na kůži, sy… … ubry, růže, oheň sv. Antonína, … atd. —Cena láhve $1.00.

… lék pro ledviny a játra. (Kidney & Liver Cure.) Jest bez… … proti Brightově nemoci, bolení … skvrnám, nabělým játrám, … ledvinách, játrách a žluči, … ledvinám, obtížnému močení, … vodnatelnosti, žloutence, ne… … bělotoku atd. —Cena láhve $1.

…a výtečná žaludeční hořká. (…Celebrated Stomach Bitters.) Z a… … úprava jest vůbec nejlepší sílivka … dodavatel chuti k jídlu a nej… … Co prostředek proti neza… … a žaludečním neduhům, ma… … žloutence atd., nemá tento lék … —Cena láhve $1.00.

…alův Hubitel škrkavek. (…rmifuge.) Jest lékem velmi pří… … účinkuje na vyhubení červů a … v lidském těle. —Cena láhve …

… léků ještě nezkusil, měl by tak … nejbližší příležitosti a přesvědčí se, … léky jsou bez odporu nejlepší … trhu. Jmenovitě jeho Balsám … neobyčejně se osvědčil a každý ho … kdo jej jednou zkusil.

… všech českých lékárnách … obchodech.

…by se poskytují obchodníkům.

… pozorniti jednoho každého, kdož … že jsem hotov poslati je je… … ceny. Kdo pošle $5, před… … Léky tekuté se pošlou po ex… … udati nejbližší express office …

…L. Dostal, Ph. G.,
Cedar Rapids, Iowa.

PRO NAŠI MLADEŽ.

Z dětského světa.

Pro mládež česko-americkou napsal J. Soukal.

Pečlivá kvočna.

Kvočna hledá v každém smetí
chutné zrní pro své děti,
jak je najde, s radostí,
kuřata ním pohostí.

Husy.

Na břehu u potoka
zelená se travička,
potokem plyne zas
průhledná vodička.

Pasou se husičky
na trávě zelené,
potom se koupají
ve vodě studené.

A když pak na poli
klasy již dozrávají,
zrní z nich husičky
bedlivě hledají.

Kachna.

Kachna tučná, kolébavá,
vodu bystře prohledává,
že na živočiších vodních
ráda sobě pochutnává.

Co v ní najde, všecko chytí,
lačný žaludek tím sytí,
tak jí poskytuje voda
stále dobré živobytí.

Ubohá.

Ze skutečnosti líčí F. V. Lorenc.

Krutý večer zimní. Sněhu po kolena, a přece sype se neustále. Mimo běl není viděti nic, nikoho. Však přece! Pohleď, tamto od vesnice Z. kráčí žena již pokročilého věku, nesouc nůši pečlivě zaobalenou. Kam pospíchá v tu dobu, kdy doma zůstává každý, kdo vyjíti nemusí nutně. Což ona musí? Však následujme jí. Bezpochyby jde do sousední vsi B., která je vzdálena asi tři čtvrtě hodiny.

Žena zahalená oděvem hovoří sama sobě:

"Bože můj! Teď snad je naplněna míra utrpení mého. Přísně mě trestáš, všemohoucí. Což mých vzdechův a štkání nezaslechl jsi? Či spravedlnost tvá nezná milosrdenství? Či mám býti ztrestána matkám na výstrahu? Ach, synu můj, cos mi to učinil! Já v tebe skládala všechnu svou naději. Tys byl mou pýchou, mou radostí! Sobě jsem utrhla od úst, abych tobě přilepšila. A ty?.... Což byl to osud tvůj nezměnitelný?...... V bídě největší těšilo mě vědomí, že to prospívá mému jedinému miláčkovi. Jak plesala jsem, když domů přišel a vysvědčení vždy nejlepší přinesl. Jak jsem ho objímala, slzíc nejsladší rozkoší! A on — pýcha má — on mě sklamal. Bože, jak se to mohlo státi? On, který byl povždy tak hodným, tak zbožným, on se zapomněl? Či to bylo řízení tvé tvá vůle, Bože!.... Jak bych se byla mohla nadíti, když o novém roce mě opouštěl a na shledání o svátcích se těšil, jak bych se byla mohla nadíti, že se shledáme takto. Poslední rok na gymnasiu v K., potom čtyři leta v semináři — a moje dávná touha se vyplní. Tak jsem byla přesvědčena. Ale, Bože, ty jsi zmátl moje výpočty. Za několik neděl přivezli mi jedináčka na smrt raněného. A on mi pravil: "Musil jsem; nemohl jsem se déle přemoci a patřiti, kterak lid jest týrán. Přetíženi prací učinili dělníci stávku. Přišlo vojsko, dán barbarský povel a vojáci střelili do vlastní krve své. Syn proti otci, bratr proti bratru. Musil! A já mezi ty musel, kteří se bránili, svědomí mě kázalo. Bylo nás mnoho, bojovali jsme statně, ale co proti přesile daleko větší? My děl neměli, oni měli je — a užili jich. Byl jsem raněn .... Konec mému studiu, matičko, konec mému životu. Lékař uznal, že rána je smrtelná. Aspoň umru u vás. Od mládí sliboval jsem si, že věnuji se službě vlasti české. Jsa dítětem, myslíval jsem, že prospěju jí nejlépe, když se stanu knězem, abych lid učil Boha znáti. Později, když můj rozum pokročil, změnil jsem ten úmysl, a zachvácen plápolem mladického nadšení pevně jsem si umínil, že budu učitelem, abych mohl sbouzeti vědomí vlastenecké ve mládeži, a naposled, když už jsem počal pohledati do života a viděl kterak lid trpí, tu jsem úzce spojil pojem vlasti se jménem lidu, přísahal jsem si, že budu jeho obhájcem. Stalo se tak, ale dříve a jinak nežli jsem doufal. Já snival o bojích jiných, ne kde kule vítězí, ale kde je zbraní rozum, slovo a písmo. Teď je konec všemu. Stalo se, a jinak býti nemůže. Umru aspoň spokojeně, poněvadž jsem nežil nadarmo.... A vy, matičko drahá nermuťte se, nedomnívejte se, že jste si vychovala syna nezdárného. O ne! Vy znáte s dostatek bídu a nouzi. Nuže, té bídy ve světě je příliš mnoho, ale nebylo by jí, kdyby došlo na slova velikého mistra: "Milujte se vespolek, neboť bratří jste." Tak jsem byl přesvědčen, a vstoupil jsem mezi ty, kteří vztýčily prapor s heslem: "Rovnosť, volnosť, bratrství"! Tak ovšem nemohl jsem se státi tím kým jste mne chtěla míti; ale proto nenaříkejte. Bůh tak chtěl, a já nejsem jediný, který krvácí pro přesvědčení"......... Můj Bože, tak hovořil. Jak srdce mé se zmítá! Jsem prostá, ale cítím, že měl pravdu, že vykonal skutek dobrý. A přece mi napadává, že tak neměl dělat. A ty výčitky kněze, nimiž jej na smrtelném loži zasypal, ty mu dodaly. Ale jak se usmíval, když na něho smrt sáhala .... Ach, on, má naděje, on jest mrtev, — a já ne mohu ani u jeho mrtvoly noc prob díti, musím do zimy pro pár krejcarů........ Tu se dala do pláče.

* * *

Přišla do vesnice B. Ocitla se u hostince, kde bylo veselo, ovšem tam není zima, a na to, že jest venku, oni nedbají. Vždyť mají zábavu; mladá krev miluje radosť.

Žena kráčí po schodech do hostince.

"On nikdy do takové společnosti nevkročil", šeptá si, "vžky říkal, že jak by mohl se radovati, když ví, že tisícové prolévají slzy, trpí hlad a nevědí, kam hlavu skloniti".

Vstoupila do prostranného pokoje. Tam tancovali, jen u jednoho stolu seděli netanečníci. Tam zašla.

"Nebudou pánové poroučet preclíky? Jsou výtečné. Takových nemají v celém okolí."

U stolu seděli hospodáři a několik mladíků. Někteří si koupili.

Výrostek jeden prohodil: "Ale, jak jsou malinké! To nestojí za krejcar".

"Jsou za to dobré" jen okuste," pobízela žena.

Ale kupoval málo kdo.

Hospodáři mluvili o zlých časech, člověk si nemůže popřáti ani na sklenici piva nezbývá.

Žena usedla u kamen. Po dlouhých přestávkách snad prodá několik preclíků.

Tu pravila k sobě: "Ze zlatky 20 krejcarů je mých, a já prodala celkem 60 preclíků, to je 12 krejcarů. Pro ty musím do takové zimy. Ale doma ani troníka a zítra je pohřeb. Jak zaplatím?"

Není divu, že usnula.

Hrubý hlas hostinského ji probudil.

"Co pak to děláte osobo, vždyť vám rozšlapou preclíky"!

Pohledla. Nůše na zemi, přes polovic pletenců rošlapáno. Po chvíli vypravila ze sebe:

"Jak se to stalo?"

"Inu vždyť se tancuje", se smíchem odpověděl hostinský.

Vytryskla se jí horká slza.

Hostinský to spatřil s mírnějším hlasem ptal se jí, co to všestojí?

Žena spočítala, hostinský vytahl tobolku, vysázel jí obnos a doložil zas hrubě: "A teď jdete domu a více mi sem nechoďte. Od takových hostí bych měl hezké výdělky".

O tešla do té mrazivé zimy. Sníh už nepadal, ale bylo ho již dost. A doma mrtvý syn, zítra pohřeb........

Princ Koburg rozhodl se, že za každou cenu, i za cenu státního převratu, zbaví se Stambulova a odevzdá vládu konservativcům. Několik dní před tím, než odjel do Německa k nové hlavě koburského rodu, princ Ferdinand poslal do Cařihradu zvláštního kurýra, aby přezvěděl, jak by se Turecko, jakožto stát ve věcech bulharských nejvíce interesovaný zachovalo, kdyby Koburg státní převrat skutečně provedl. Avšak posel Koburgův nikým z vládních kruhů cařihradských nebyl přijat. Záměr Koburgův nezůstal Stambulovu tajemstvím a den před odjezdem Koburgovým Stambulov mu vysvětlil, že on, Stambulov, je pánem v Bulharsku, může tam dělati státní převraty a "knížata" sesazovati i dosazovati. Koburg popřel, že by byl do Cařihradu vypravil posla a zaklínal se, že neobmýšlí nic Stambulovu nepřátelského. Stambulov se tím prohlášením prozatím spokojil, ale má se více než jindy před Koburgem na pozoru. V Bulharsku zazlívají princi Ferdinandovi že na parádní hostině, kde všichni členové rodu Koburského objevili se v plné parádě, podrobil se příkazu nové hlavy rodu a nepřišel ve vojenské uniformě bulharské, nýbrž ve fraku. Dne 17. m. m. konaly se v Bulharsku nové obecní volby, jejichž výsledek dosud oznámen nebyl. Stambulovci i Koburgovci chystali se k nim jako k rozhodné bitvě, Stambulov svolal své věrné do Varny, kde se s nimi radil o válečném plánu voleb. Usneseno, aby do každé obce posián byl seznam Stambulových kandidátů s přísným nařízením voličům, že nikoho jiného nesmějí voliti, chtějíli se uvarovati nejhorších následků. Kromě toho nařízeno politickým náčelníkům a prefektům, aby se starali o zvolení těch a ne jiných kandidátů, sice že ztratí nejen službu, nýbrž mohou i hrdlem propadnouti.

Každý si ušetří

mnoho peněz a mnoho bolestí, když bude míti doma *Severovy prášky proti bolestem hlavy a neuralgii* za 25c Každá bolest hlavy musí po těchto prášcích zmizeti. Kde pocházejí bolesti hlavy ze zácpy, tam jest dobře užívati též *Severových pilulek pro játra* za 25c. Účinkují jistě a lahodně.

W. F. Severa,
Cedar Rapids, Iowa.

Gallon vína za 75c.

Pro každou domácnost je to velice výhodné, možnoli dobrá vína za tuto cenu obdržeti. Víno za 75c. jest kalifornské.

Mám na skladě též i jiné druhy vína

Veliký výběr všech jemných likérek a kořalek v cenách ku podivu nízkých. Při větších objednavkách lahve bedny neb dovoz se nečítá.

Přesvědčte se a zašlete objednávku pod adresou:

Ig. Tauber,
746 South Halsted St.,
Chicago, Ills.

☞ Pro maloobchodníky zvláštní výhody.

Zároveň oznamuji, že mam po ruce mnoho dělníků na zahalce, kteří by šli rádi na farmy pracovat, a mimo toho též řemeslníky, jako tesaře, zedníky, řezníky atd. Kdo by nějaké dělníky potřeboval, nechť mi laskavě dopíše a já vše zdarma obstarám 1 † ‡

CHURAVÍTE?

POTŘEBUJETE POMOCI?

Zdali ano, [illegible]

Severovy osvědčené léky jsou:

Severův Balsám pro plicní neduhy. *Balsam for Lung Diseases.* [illegible] Cena láhve 50c.

Severova žaludeční hořká, *Stomach Bitters,* [illegible] Cena velké láhve $1, menší 50c.

Severův životní balsám, *Balsam of Life,* [illegible] Cena láhve 75c.

Olej sv. Gottharda, *St. Gotthard's Oil.* Výtečné mazání proti [illegible], neuralgii a bolení zubů. Cena láhve 50c.

Severův sílitel ledvin a jater. *Kidney & Liver Cure.* Kdo trpí [illegible] ledvin a jater, [illegible] Cena láhve $1.25.

Severův krvečistitel, *Blood Purifier.* Obsahuje pouze léčivá bylinná, pro zčištění krve a povzbuzení životních sil nejpředn. [illegible] autoritami lékařskými odporučená. Odstraňuje nemoce kožní, růži, boule, krtičné vady atd. Cena láhve $1.00.

Severův lék proti rheumatismu. *Rheumatic Cure.* Upraven je z takových látek léčivých, jež nejnovější bádání v oboru tom odporučilo a po je nejlepšího předpisu, tak že léčí všechny druhy rheumatismu. Cena láhve $1.00.

Severův lék proti choleře a průjmu, *Cholera and Diarrhoea Cure,* neměl by v žádné domácnosti chyběti, jmenovitě během letních měsíců, neboť jest velmi dobrým prostředkem proti letní choleře. S úspěchem lze jej použíti při zapálení střev a pobřišnice. Velká láhev 50c., malá 25c.

Severův červokaz, *Vermifuge,* osvědčil se co velmi účinný prostředek na vyhubení červů a škrkavek a odvedení jich z těla lidsk ho. Hojí žaludeční a střevní katar a odstraňuje šlem. Je lahodný k užívání. Cena lahvičky 35c.

Severovy pilulky pro játra, *Liver Pills,* léčí všechny choroby jater, žloutenku, zatvrdnutí, rozšíření či zvětšení jater, zácpu, bolení hlavy, nechuť k jídlu, žádné chronické nemoce atd. Je to nenahraditelný prostředek pro ty, kdo trpí stále zácpou. Cena škatulky 25c.

Severova masť na rány a bolesti. *Healing Ointment.* Upravená z léčivých bylin. Hojí všechny rány čerstvé i zastaralé, růži, vředy, opary i spáleniny. Hnisavé bolesti, obzvláště na nohou starších lidí, rychle hojí, pakli dle návodu se přikládá. Cena krabičky 25c.

Severova masť pr. svrabu a vyraženinám *Itch and Skin Ointment,* je rychlou a vydatnou pomocí při této nanejvýš odporné chorobě, pakli užívá se zároveň krve čistitel a pilulky pro játra, co lék vnitřní. Hojí též lišeje a všecky vyraženiny. Cena láhve 50c.

Severova zlatá masť na oči, *Golden Eye Salve,* používáli se dle předpisu, je zrovna neomylným prostředkem proti neduhům očním od nepatrného nastuzení až po nejprudší zánět. Trpí-li děti zapálením očí po osýpce neb horečce, tato masť jim rychle pomůže. Cena 25c.

Severova hojivá náplasť (flastr), *Healing Plaster,* je znamenitý zevnitřní prostředek proti místnímu revmatismu, prudkým bolestem a píchání, ztrženině kříže, zap lu svalů, nemocím kyčle a páteře, křečím, chromotě a pod. Cena 25c.

Severův sílitel vlasů, *Hair Tonic,* jest výborným prostředkem proti vyraženinám lebky, lupům a pod. Může-li něco zameziti vypadávání vlasů aneb podníti jich vzrust, je to tento sílitel. Cena láhve $1.00.

Severova růžová masť, *Rose Salve,* odstraňuje všelikou podrážděnost kůže a dodává tvářím příjemnou hladkost, svěžest a lesk. Působí dobře proti zpruzení nemluvňat, na rozpukané pysky atd. Cena 25c.

Severova pomáda na vlasy, *Hair Pomade,* sloužící k ozdobě i síle vlasů a pomáhá od lupů a ohnipaře či prašivině hlavy. Cena 25c.

Severův prášek na zuby, *Tooth Powder,* je výborný pro čistění zubů, vzbuzuje libý pocit v ústech, sílí a uzdravuje dásně a dodává dechu příjemné vůně. Cena 25c.

Severovy kapky proti bolení zubů, *Toothache Drops,* zbaví bolesti každého velmi rychle a měly by se pokaždé použiti dříve než se sáhne k prostředkům radikálnějším. Cena 10c.

Severův ničitel kuřích ok, *Corn Cure,* je pravým ničitelem těchto trapičů, poskytuje rychlou, snadnou a trvalou odpomoc. Cena 25c.

Severův jistě hojící liniment, *Sure Cure Liniment,* pomáhá koním od nakolenice, bolavky od uzdy, vrdého vředu, vlaské kosti, mozolů, schvácení, oteklin, tuposti přehybů, bolesti svalů od přílišné práce, odřeninám od chomoutu a všeho podobného. Cena láhve 50c.

Severův léčivé prášky, *Condition Powder,* jest zvláště připraven k léčení nových a panujících nemocí koní, hovězího dobytka, ovcí a prasat v západních krajinách. Při každém onemocnění lze ho užívati s dobrým výsledkem. Cena větší krabičky 50c., menší 25c.

Severova karbolová masť pro dobytek, *Veterinary Carbolized Ointment,* hojí odřeniny, způsobené chomoutem neb sedlem, škrábnutí, zastaralé rány, boláky, lišeje, pukliny, pohmožděniny atd. Masť tato okamžitě zastaví zápal a zamezí hnisání či podbírání. Cena krabičky 50c.

Na prodej ve všech českých lékárnách a obchodech.

N.B. Dovoluji si upozorniti jednoho každého, kdož by léky mé na blízku svém obdržeti nemohl, že jsem pokaždé hotov poslati je jednotlivě na každou adresu, dobře opatřené a zapakované, po obdržení dotyčné částky. Peníze pošlete buď prostřednictvím bankovní poukázky na Chicago neb New York, poštovní poukázky (money order) aneb ve psaní registrovaném. Léky tekuté pošlou se po express a nutno tedy udati nejbližší express office. Prášky a pilulky neb mastě mohou poslány býti poštou.

☞ Pp. překupníkům ku prodeji mých léků nabízím největší provisi.

Vyrábitel a majitel

W. F. SEVERA,
český lékárník,
26 a 28—2d Ave., Cedar Rapids, Ia.